

## Table de matière

Remerciements	5
Avant-propos	7
Traduire le Traduit	9
Annexe I: Genette et les aspects du cratylisme	59
Annexe II: Saussurisme et Surréalisme selon Lacan	69
Note sur l'établissement du texte	84
Traduction juxtalinéaire	92
Présentation de la rétrotraduction	119
Présentation de la correspondance	129
Traduction de Pörtner	135
Bibliographie	145
*****	
Abstract für den deutschsprachigen Leser von Helmut Siepmann	151